BOSCH

el Οδηγίες χρήσης

ASI09DW41	ASO09DW41
ASI12DW41	ASO12DW41
ASI09DW31	ASO09DW31
ASI12DW31	ASO12DW31
ASI18DW31	ASO18DW31
ASI24DW31	ASO24DW31
ASI09AW41	ASO09AW41
ASI12AW41	ASO12AW41
ASI18AW31	ASO18AW31
ASI24AW31	ASO24AW31

Τηλεχειριστήριο AC / Remote control AC

Table of Contents

Remote Controller Specifications 02

Handling the Remote Controller 03

Buttons and Functions 04

Remote Screen Indicators 08

How to Use Basic Functions 09

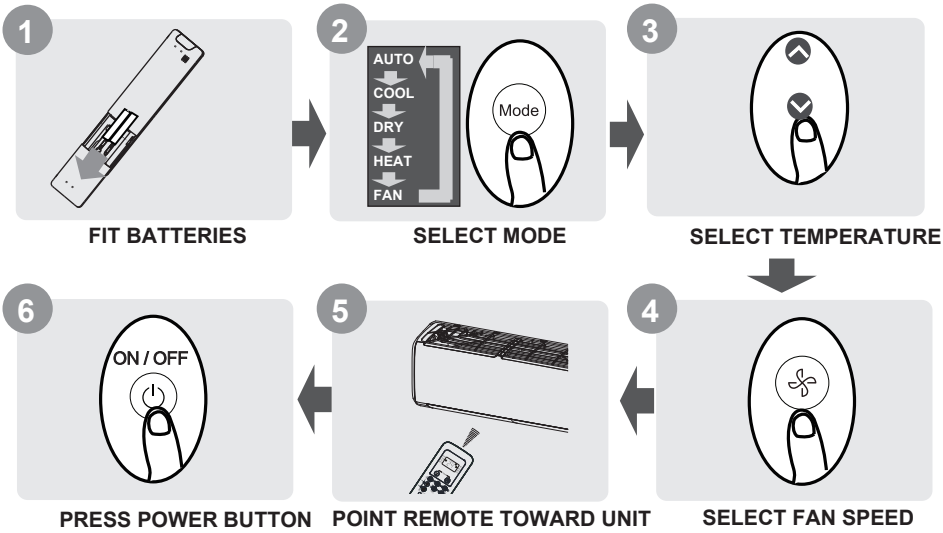
How to Use Advanced Functions 11

Remote Controller Specifications

Model	RG10A(D2S)/BGEF, RG10A(D2S)/BGEFU1,RG10A1(D2S)/BGEF, RG10A2(D2S)/BGEFU1, RG10A2(D2S)/BGCEFU1, RG10A2(D2S)/BGCEF, RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B(D2)/BGEF, RG10B1(D2)/BGEF, RG10B2(D2)/BGCEF,RG10B10(D2)/BGEF, RG10B10(D2)/BGCEF, RG10Y1(D2)/BGEF,RG10Y2(D2S)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

NOTE: For models of RG10Y1 (D2)/BGEF,RG10Y2(D2S)/BGEF, If the unit is turned off under COOL, AUTO or DRY mode with the set temperature less than 24°C, the set temperature will be automatically set to 24°C when you turn on the unit again. If the unit is turned off under HEAT mode with the set temperature more than 24°C, the set temperature will be automatically set to 24°C when you turn on the unit again.

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?
Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

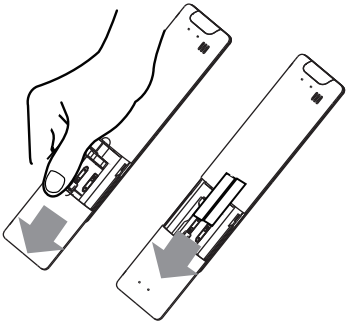
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration. An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.

Pb

Battery Performance

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

Notes For Using Remote Control

The device could comply with the local national regulations.

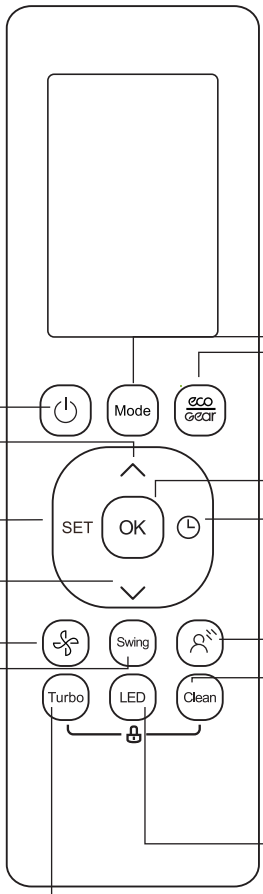
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  (1) This device may not cause harmful interference, and
  (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



ON/OFF
Turns the unit on or off.

TEMP ∧
Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows: Fresh/UV-C lamp( )→ Sleep( )→ Follow Me( ) →AP mode( )

The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU→ 20% →40%→60%→ 80%→ 100%.
Press the TEMP ∧ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature(some units).

MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following: ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode →ECO.....

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off

BREEZE AWAY
This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.
NTOE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only

CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Model: RG10A2(D2S)/BGEFU1,RG10Y2(D2S)/BGEF
RG10A10(D2S)/BGEF(20-28°C/68-82°F)
RG10A(D2S)/BGEF & RG10A(D2S)/BGEFU1(Fresh feature is not available)
RG10A2(D2S)/BGCEFU1 & RG10A2(D2S)/BGCEF
(Cooling only models, AUTO mode and HEAT mode are not available)

ON/OFF
Turns the unit on or off.

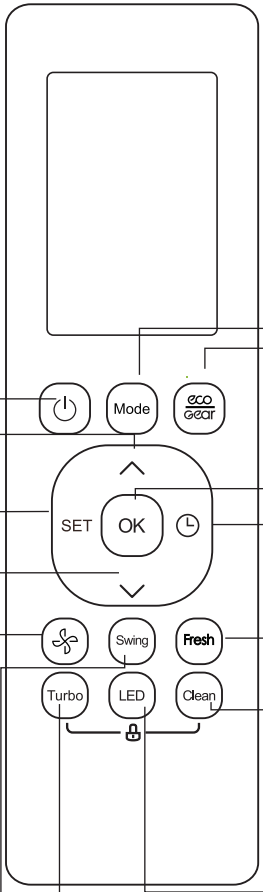
TEMP ∧
Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows: Breeze Away( ) → Sleep ( ) → Follow Me( ) → AP mode( ) → Breeze Away ...
The selected symbol will flash on the display area, press OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU→ 20% → 40%→60%→ 80%→ 100%.
Press the TEMP ∧ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.



MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode →ECO....

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off

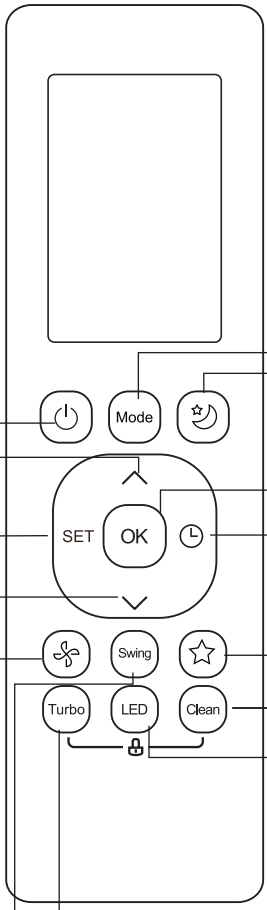
FRESH
Press to start/stop the Fresh or UV-C lamp feature(model dependent), or both features(if any) at the same time.

CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Model: RG10A1(D2S)/BGEF



ON/OFF
Turns the unit on or off.

TEMP ∧
Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows: Fresh/UV-C lamp( )→ Sleep( )→ Follow Me( ) →AP mode( )

The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order:
AUTO → LOW→MED→HIGH

NOTE: Holding this button down for 2 seconds will activate Silence feature.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature(some units).

MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

SLEEP
Saves energy during sleeping hours.

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off.

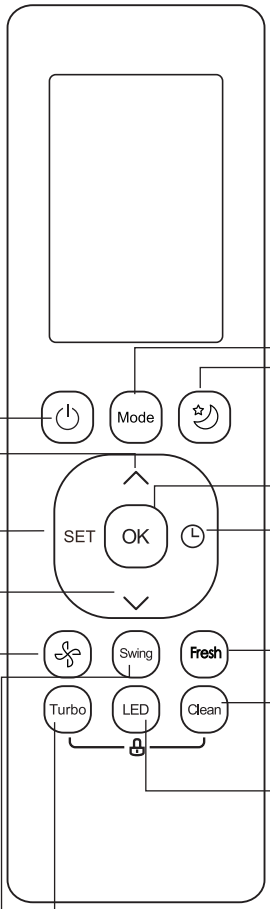
SHORTCUT
Used to restore the current settings or resume previous settings.

CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Model: RG10B(D2)/BGEF(Fresh feature is not available)
RG10B10(D2)/BGEF & RG10B10(D2)/BGCEF(20-28°C/68-82°F)
RG10B2(D2)/BGCEF & RG10B10(D2)/BGCEF (Cooling only model, AUTO mode and HEAT mode are not available)
RG10Y1(D2)/BGEF



ON/OFF
Turns the unit on or off.

TEMP ∧
Increases temperature in 1°C (1°F) increments.
Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Follow Me( )→ AP mode ( ) →Follow Me( )...

The selected symbol will flash on the display area, press OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments.
Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order:
AUTO → LOW→MED→HIGH

NOTE: Holding this button down for 2 seconds will activate Silence feature.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature(some units).

MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO→COOL → DRY → HEAT→FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

SLEEP
Saves energy during sleeping hours.

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off

FRESH
Press to start/stop the Fresh or UV-C lamp feature(model dependent), or both features(if any) at the same time.

CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

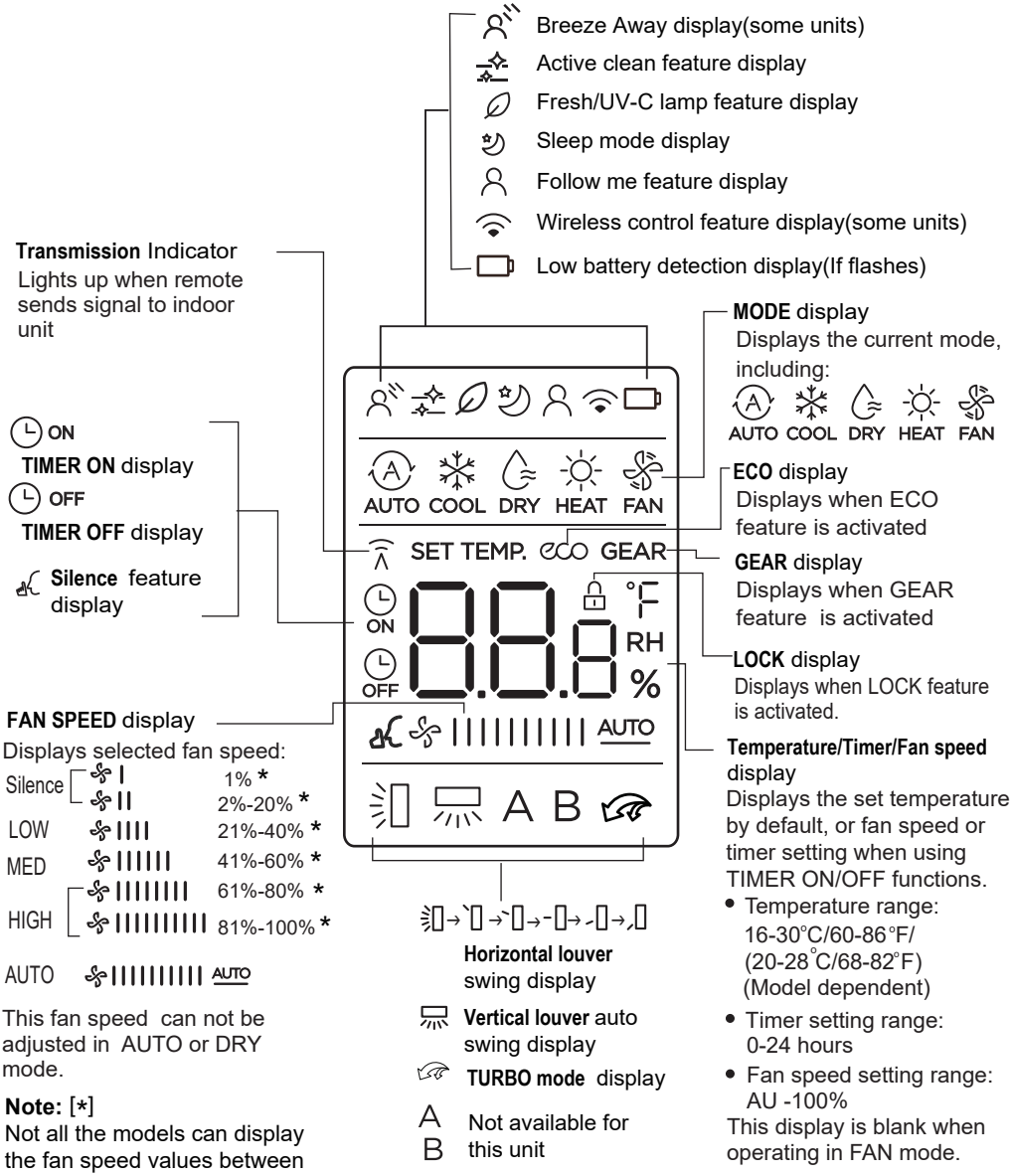
LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

TURBO
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Model: RG10B1(D2)/BGEF

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



Note: [*]
Not all the models can display the fan speed values between AU-100%.

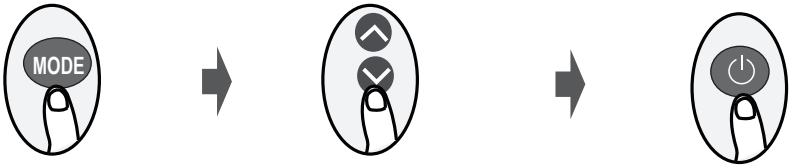
Note:
All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

ATTENTION ***Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.***

AUTO Mode

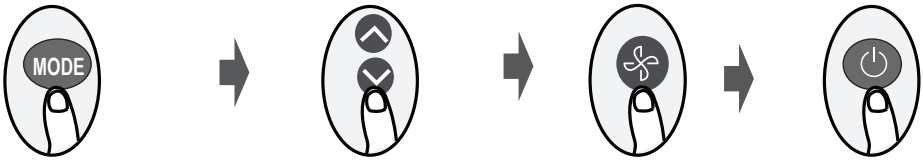
Select AUTO mode | Set your desired temperature | Turn on the air conditioner



NOTE:
1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

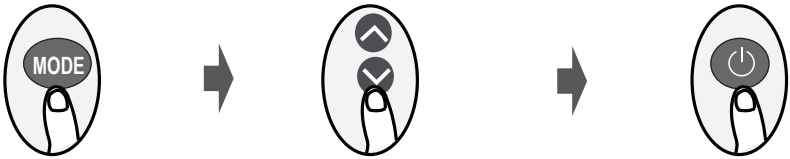
COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode | Set the temperature | Set the fan speed | Turn on the air conditioner



DRY Mode

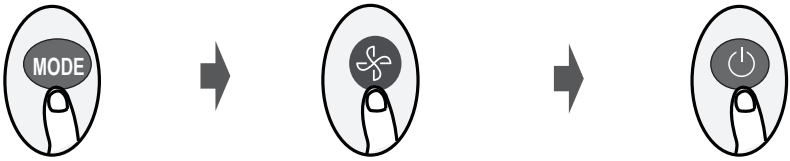
Select DRY mode | Set your desired temperature | Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode | Set the fan speed | Turn on the air conditioner



NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result , no temperature displays in remote screen.

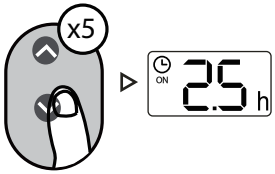
Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.

Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

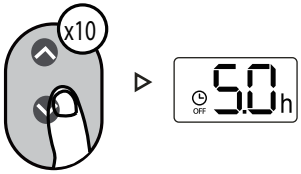


Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER ON will be activated.

TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.

Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



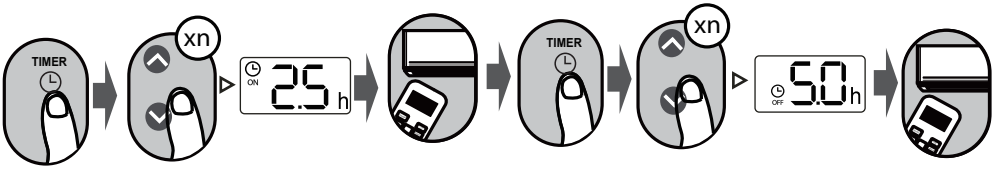
Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER OFF will be activated.

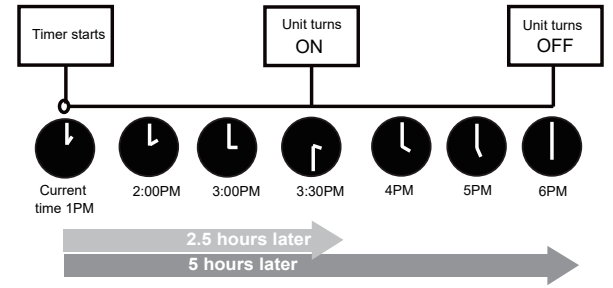
NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.



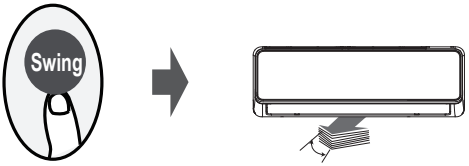


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

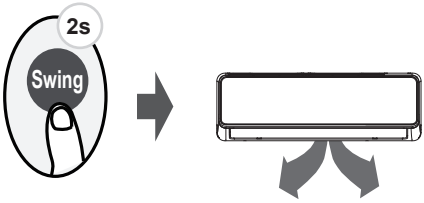
How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

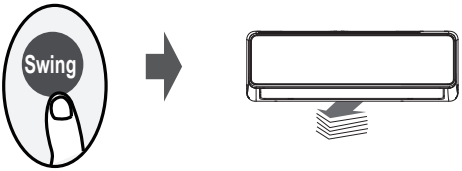


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

Airflow direction



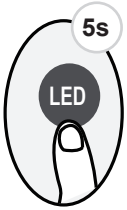
If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

NOTE: When the unit is off, press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second to reset the louver(Model dependent).

LED DISPLAY

Press LED button

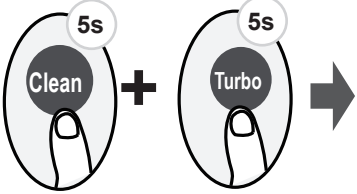
Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

LOCK function



Press together **Clean** button and **Turbo** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function.

All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

ECO/GEAR function

Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note:This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:
Pressing the ECO/GEAR button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.
Under ECO operation, the set tmeperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:
75%(up to 75% electrial energy consumption) → 50%(up to 50% electrial energy consumption) → Previous setting mode.
Under GEAR operation, the setting temperature will revert back in the display screen after 3 seconds you select the desired electrical energy consumption operation.

SHORTCUT function

Press SHORTCUT button(some units)

Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

Silence function

Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function

The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode with setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for models of RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF and RG10B10(D2)/BGCEF) to activate FP function.

Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

TURBO Function

Press Boost button

When you select Turbo feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Turbo feature in HEAT mode, the unit will blow heat air with strongest wind setting to jump-start the heating process(some units). For units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

CLEAN function

Press Clean button to active self clean or active clean function(Model dependent)

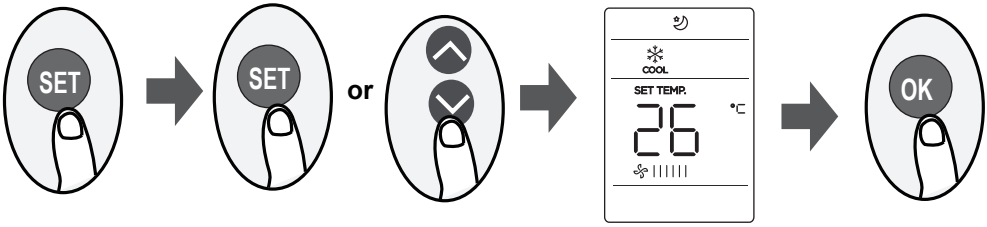
Active clean function:

The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost. When this function is turned on, the indoor unit display window appears “CL”, after 20 to 45 or 130(model dependent) minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

Self clean function:

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit.
By pressing the CLEAN button, your unit will clean itself automatically.
After cleaning, the unit will turn off automatically. Pressing the CLEAN button mid-cycle will cancel the operation and turn off the unit. You can use CLEAN as often as you like.
Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ∨ or TEMP ∧ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
  Breeze Away*( ) → Fresh/UV-C lamp*( ) → Sleep( ) → Follow Me( ) → AP mode ( )
  [*]: If your remote controller has Breeze Away button, Fresh button or Sleep button, you can not use the SET button to select the Breeze Away, Fresh or Sleep feature.

Breeze Away function( ) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NOTE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

FRESH/UV-C lamp function( ) (some units) :

When this function is selected, the Ionizer or UV-C lamp(model dependent) will be activated. If has both features, these two features will be activated at the same time. This function will help to purify the air in the room.

Sleep function( ) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see " sleep operation " in " USER'S MANUAL".

NOTE: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function( ):

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, " **On** " displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, " **OF** " displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function( )(some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

Πίνακας περιεχομένων

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου 02

Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου 03

Κουμπιά και λειτουργίες 05

Ενδείξεις οθόνης τηλεχειριστηρίου 09

Τρόπος χρήσης βασικών λειτουργιών..... 10

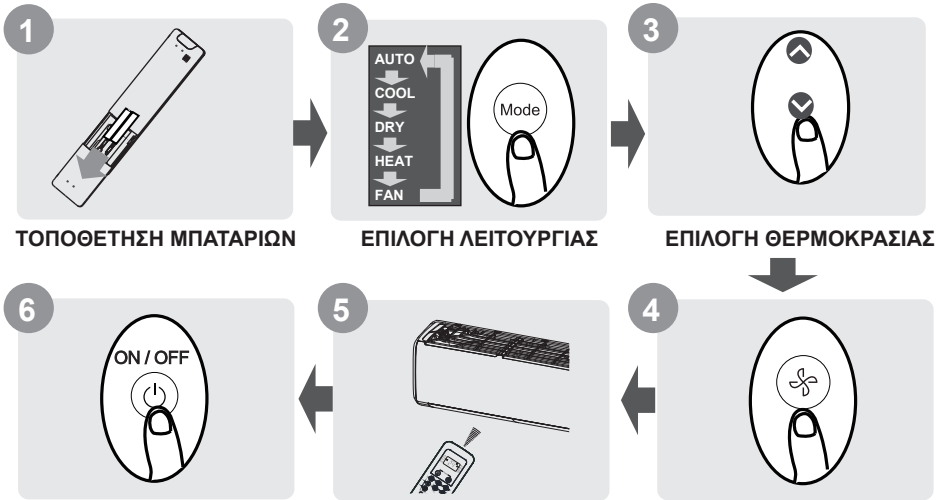
Τρόπος χρήσης σύνθετων λειτουργιών..... 12

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG10A(D2S)/BGEF, RG10A(D2S)/BGEFU1, RG10A1(D2S)/BGEF, RG10A2(D2S)/BGEFU1, RG10A2(D2S)/BGCEFU1, RG10A2(D2S)/BGCEF, RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B(D2)/BGEF, RG10B1(D2)/BGEF, RG10B2(D2)/BGCEF, RG10B10(D2)/BGEF, RG10B10(D2)/BGCEF, RG10Y1(D2)/BGEF, RG10Y2(D2S)/BGEF
Ονομαστική τάση	3,0V (Μπαταρίες ξηρού τύπου R03/LR03×2)
Εύρος λήψης σήματος	8 μέτρα
Περιβάλλον	-5°C~60°C(23°F~140°F)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τα μοντέλα RG10Y1 (D2)/BGEF,RG10Y2(D2S)/BGEF, Εάν η μονάδα απενεργοποιηθεί σε λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) ή DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) με ρυθμισμένη θερμοκρασία μικρότερη από 24°C, η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα ρυθμιστεί αυτόματα στους 24°C όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα. Εάν η μονάδα απενεργοποιηθεί στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) με την καθορισμένη θερμοκρασία να υπερβαίνει τους 24°C, η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα ρυθμιστεί αυτόματα στους 24°C όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα.

Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης



ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΙ ΚΑΝΕΙ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ;
Ανατρέξτε στις ενότητες **Τρόπος χρήσης βασικών λειτουργιών** και **Τρόπος χρήσης προηγμένων λειτουργιών** του παρόντος εγχειριδίου, για πιο αναλυτική περιγραφή του τρόπου χρήσης του κλιματιστικού σας.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

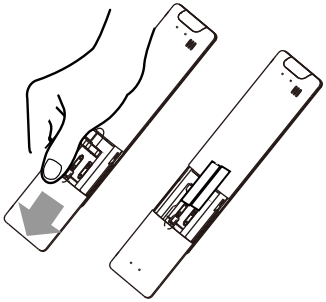
- Το σχέδιο των κουμπιών στη μονάδα σας ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από το παράδειγμα που παρουσιάζεται.
- Εάν η μονάδα εσωτερικού χώρου δεν διαθέτει κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, το πάτημα του κουμπιού της συγκεκριμένης λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο δεν θα έχει κανένα αποτέλεσμα.
- Αν υπάρχουν μεγάλες διαφορές μεταξύ του «Εγχειριδίου τηλεχειριστηρίου» και του «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ» σχετικά με την περιγραφή των λειτουργιών, υπερισχύει η περιγραφή του «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ».

Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου

Τοποθέτηση και αντικατάσταση μπαταριών

Το κλιματιστικό σας ενδέχεται να συνοδεύεται από δύο μπαταρίες (σε ορισμένες μονάδες). Βάλτε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν από τη χρήση.

1. Σύρετε το πίσω κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου προς τα κάτω, αποκαλύπτοντας την υποδοχή μπαταριών.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες, προσέχοντας οι πόλοι (+) και (-) των μπαταριών να αντιστοιχούν με τα σύμβολα στο εσωτερικό της υποδοχής μπαταριών.
3. Σύρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στη θέση του.



Τηλεχειριστήριο

- Το άμεσο ηλιακό φως ενδέχεται να επηρεάσει τον δέκτη υπέρυθρου σήματος.
- Πρέπει να υπάρχει σαφής οπτική επαφή μεταξύ τηλεχειριστηρίου και συσκευής.
- Εάν τα σήματα από το τηλεχειριστήριο τυγχάνει να ελέγχουν άλλη συσκευή, μετακινήστε τη συσκευή σε άλλη θέση ή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Απόρριψη μπαταριών

- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα. Ανατρέξτε στους τοπικούς νόμους για τη σωστή απόρριψη των μπαταριών.
- Ενδέχεται να υπάρχει ένα σύμβολο χημικού στοιχείου κάτω από το εικονίδιο απόρριψης. Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία περιέχει βαρύ μέταλλο που υπερβαίνει μια ορισμένη συγκέντρωση. Ένα παράδειγμα είναι ο Pb: Μόλυβδος (>0,004%).
- Οι συσκευές και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να διατίθενται σε ειδικές εγκαταστάσεις επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση υλικών. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη, συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Pb

Απόδοση μπαταρίας

Για βέλτιστη απόδοση του προϊόντος:

- Μην αναμιγνύετε νέες και παλιές μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικής μάρκας.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από 2 μήνες.

Σημειώσεις για τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

Η συσκευή μπορεί να συμμορφώνεται με τους τοπικούς εθνικούς κανονισμούς.

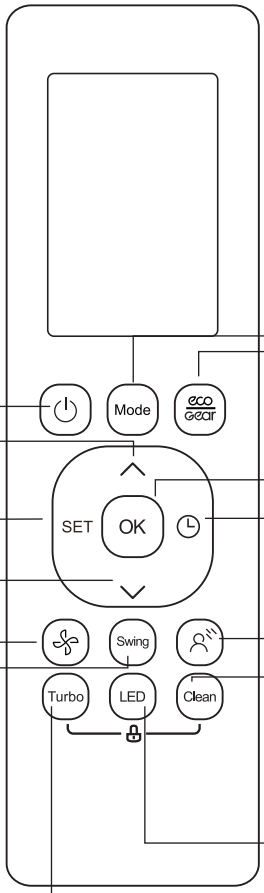
- Στον Καναδά, πρέπει να συμμορφώνεται με τους κανονισμούς CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Στις ΗΠΑ, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:
  (1) Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
  (2) αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται τυχόν ληφθείσες παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών οι οποίες δύνανται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας B, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να αποκλειστεί η πιθανότητα πρόκλησης παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν η συσκευή προκαλεί πράγματι επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη σήματος ραδιοφώνου ή τηλεόρασης, κάτι που μπορεί να προσδιοριστεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας ξανά τη συσκευή, προτρέπουμε τον χρήστη να αποπειραθεί να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα εξής μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης ανάμεσα στον εξοπλισμό και το δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα που συνδέεται σε ηλεκτρικό κύκλωμα διαφορετικό από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με έμπειρο ραδιοτεχνίτη ή τεχνικό τηλεόρασης για βοήθεια.
- Αλλαγές ή μετατροπές χωρίς την έγκριση του υπευθύνου για τη συμμόρφωση θα μπορούσε να ακυρώσει την άδεια του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Κουμπιά και λειτουργίες

Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας κλιματιστικό, φροντίστε να εξοικειωθείτε με το τηλεχειριστήριο. Ακολουθεί μια σύντομη εισαγωγή στο τηλεχειριστήριο. Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας του κλιματιστικού σας, ανατρέξτε στην ενότητα **Τρόπος χρήσης βασικών λειτουργιών** του παρόντος εγχειριδίου.



ON/OFF
Θέτει τη μονάδα σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∧
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά.
Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά ∨ και ∧ για 3 δευτερόλεπτα αλλάζει η ένδειξη της θερμοκρασίας μεταξύ °C και °F.

SET
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: Fresh/UV-C lamp (Νωπός αέρας/ λάμπα UV) (🍃) → Sleep (Ύπνος) (💤) → Follow Me (Παρακολούθηση) (👤) → AP mode (Λειτουργία AP) (📶)
Στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο της λειτουργίας που επιλέξατε. Πατήστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∨
Μειώνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά.
Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F).

ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
Επιλέγει τις ταχύτητες ανεμιστήρα με την ακόλουθη σειρά: AU (Αυτόματο) → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Για να αυξήσετε/μειώσετε την ταχύτητα ανεμιστήρα κατά 1% κάθε φορά, πατήστε το πλήκτρο θερμοκρασίας ∧ ή ∨.

SWING
Ξεκινά και διακόπτει την οριζόντια κίνηση των περσίδων. Κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αυτόματη κίνηση των κατακόρυφων περσίδων (σε ορισμένες μονάδες).

MODE
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: **AUTO (Αυτόματο) → COOL(Ψύξη) → DRY (Αφύγρανση) → HEAT (Θέρμανση) → FAN (Ανεμιστήρας)**
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία θέρμανσης δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή αποκλειστικά για ψύξη.

ECO/GEAR
Πατήστε το πλήκτρο αυτό για μετάβαση στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία, με την εξής σειρά:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη ρύθμιση λειτουργίας → ECO

OK
Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης

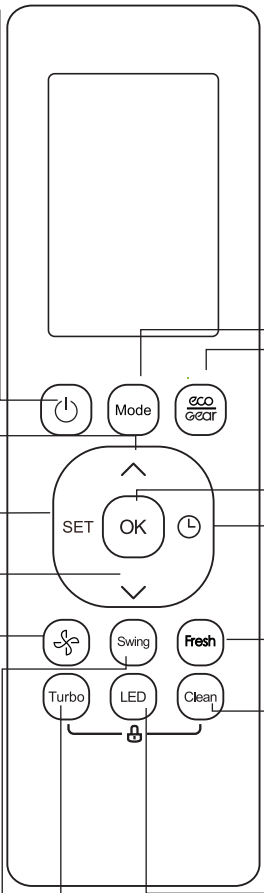
BREEZE AWAY
Με τη λειτουργία αυτή αποφεύγεται η κατεύθυνση του αέρα απευθείας στο σώμα σας, για να αισθάνεστε πιο άνετη δροσιά.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Η λειτουργία διατίθεται μόνο κατά τις λειτουργίας Ψύξης, Ανεμιστήρα και Αφύγρανσης

CLEAN
Χρησιμοποιείται για την έναρξη/ τον τερματισμό της λειτουργίας αυτοκαθαρισμού ή ενεργού καθαρισμού. (Εξαρτάται από το μοντέλο, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).

LED
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή του κλιματιστικού (ανάλογα με το μοντέλο), τα οποία δημιουργούν ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

TURBO
Δίνει στη μονάδα τη δυνατότητα να φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα

Μοντέλο: RG10A2(D2S)/BGEFU1,RG10Y2(D2S)/BGEF
RG10A10(D2S)/BGEF(20-28°C/68-82°F)
RG10A(D2S)/BGEF & RG10A(D2S)/BGEFU1 (Δεν διατίθεται η λειτουργία νωπού αέρα)
RG10A2(D2S)/BGCEFU1 & RG10A2(D2S)/BGCEF (Μοντέλα αποκλειστικά για ψύξη, οι λειτουργίες AUTO (Αυτόματο) και HEAT (θέρμανση) δεν είναι διαθέσιμες)



ON/OFF
Θέτει τη μονάδα σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∧
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά ∨ και ∧ για 3 δευτερόλεπτα αλλάζει η ένδειξη της θερμοκρασίας μεταξύ °C και °F.

SET
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: Breeze Away(Φύσημα μακριά) → Sleep(Ύπνος) → Follow Me(Παρακολούθηση) → AP mode(Λειτουργία AP) → Breeze Away(Φύσημα μακριά) ... Στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο της λειτουργίας που επιλέξατε. Πατήστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΊΑ ∨
Μειώνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F).

ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
Επιλέγει τις ταχύτητες ανεμιστήρα με την ακόλουθη σειρά: AU (Αυτόματο) → 20% → 40%→ 60% → 80% → 100%. Για να αυξήσετε/μειώσετε την ταχύτητα ανεμιστήρα κατά 1% κάθε φορά, πατήστε το πλήκτρο θερμοκρασίας ∧ ή ∨.

SWING
Ξεκινά και διακόπτει την οριζόντια κίνηση των περσίδων. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ταλάντωσης των κατακόρυφων περσίδων.

MODE
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: **AUTO (Αυτόματο) → COOL(Ψύξη) → DRY (Αφύγρανση) → HEAT (Θέρμανση) → FAN (Ανεμιστήρας)**
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία θέρμανσης δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή αποκλειστικά για ψύξη.

ECO/GEAR
Πατήστε το πλήκτρο αυτό για μετάβαση στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία, με την εξής σειρά:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη ρύθμιση λειτουργίας → ECO...

OK
Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΌΠΤΗΣ
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης

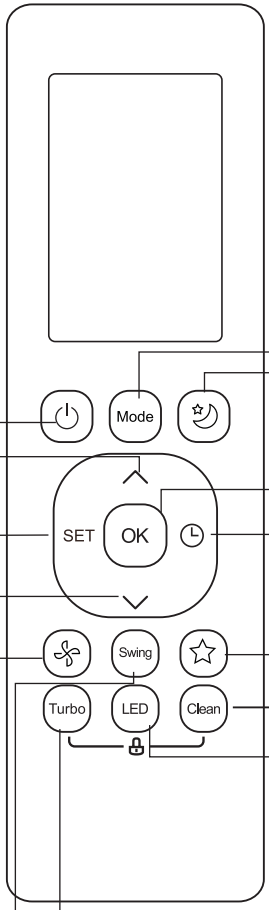
FRESH
Πατήστε για να ξεκινήσετε/διακόψετε τη λειτουργία Fresh ή λάμπας UV-C (ανάλογα με το μοντέλο) ή και τις δύο λειτουργίες (εάν υπάρχουν) ταυτόχρονα.

CLEAN
Χρησιμοποιείται για την εκκίνηση/διακοπή της λειτουργίας Self Clean (Αυτοκαθαρισμός) ή Active Clean (Ενεργός καθαρισμός). (Ανάλογα με το μοντέλο, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).

LED
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή του κλιματιστικού (ανάλογα με το μοντέλο), τα οποία δημιουργούν ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

TURBO
Δίνει στη μονάδα τη δυνατότητα να φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα

Μοντέλο: RG10A1(D2S)/BGEF



ON/OFF
Θέτει τη μονάδα σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∧
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά ∨ και ∧ για 3 δευτερόλεπτα αλλάζει η ένδειξη της θερμοκρασίας μεταξύ °C και °F.

SET
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής:
Fresh/UV-C lamp (Νωπός αέρας/ λάμπα UV) (🍃) → Sleep (Ύπνος) (💤) → Follow Me (Παρακολούθηση) (👤) → AP mode (Λειτουργία AP) (📶)
Στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο της λειτουργίας που επιλέξατε. Πατήστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΊΑ ∨
Μειώνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F).

ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
Επιλέγει τις ταχύτητες ανεμιστήρα με την ακόλουθη σειρά:
AUTO (Αυτόματη) → LOW (Χαμηλή) → MED (Μεσαία) → HIGH (Υψηλή)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κρατώντας πατημένο αυτό το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Silence (Αθόρυβη λειτουργία).

SWING
Ξεκινά και διακόπτει την οριζόντια κίνηση των περσίδων. Κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αυτόματη κίνηση των κατακόρυφων περσίδων (σε ορισμένες μονάδες).

MODE
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής:
AUTO (Αυτόματο) → COOL(Ψύξη) → DRY (Αφύγρανση) → HEAT (Θέρμανση) → FAN (Ανεμιστήρας)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία θέρμανσης δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή αποκλειστικά για ψύξη.

TIMER
Εξοικονομεί ενέργεια κατά τη διάρκεια των ωρών ύπνου.

OK
Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΌΠΤΗΣ
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης.

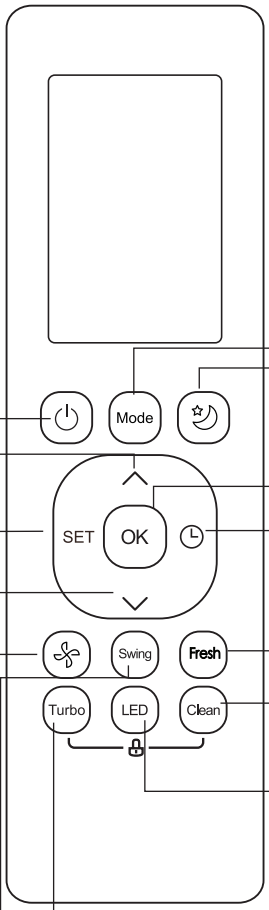
ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΗ
Χρησιμοποιείται για επαναφορά των τρεχουσών ρυθμίσεων ή συνέχεια των προηγούμενων ρυθμίσεων.

CLEAN
Χρησιμοποιείται για την εκκίνηση/ διακοπή της λειτουργίας Self Clean (Αυτοκαθαρισμός) ή Active Clean (Ενεργός καθαρισμός). (Ανάλογα με το μοντέλο, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).

LED
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή του κλιματιστικού (ανάλογα με το μοντέλο), τα οποία δημιουργούν ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

TURBO
Δίνει στη μονάδα τη δυνατότητα να φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα

Μοντέλο: RG10B(D2)/BGEF (Δεν διατίθεται η λειτουργία νωπού αέρα)
RG10B10(D2)/BGEF & RG10B10(D2)/BGCEF(20-28°C/68-82°F)
RG10A2(B2S)/BGCEFU1 και RG10A2(B2S)/BGCEF Μοντέλα αποκλειστικά για ψύξη, οι λειτουργίες AUTO (Αυτόματο) και HEAT (θέρμανση) δεν είναι διαθέσιμες
RG10Y1(D2)/BGEF



ON/OFF
Θέτει τη μονάδα σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∧
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά ∨ και ∧ για 3 δευτερόλεπτα αλλάζει η ένδειξη της θερμοκρασίας μεταξύ °C και °F.

SET
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: Follow Me (Παρακολούθηση) → AP mode → Follow Me (Παρακολούθηση)...
Στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο της λειτουργίας που επιλέξατε. Πατήστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ∨
Μειώνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) κάθε φορά. Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F).

ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
Επιλέγει τις ταχύτητες ανεμιστήρα με την ακόλουθη σειρά:
AUTO (Αυτόματη) → LOW (Χαμηλή) → MED (Μεσαία) → HIGH (Υψηλή)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κρατώντας πατημένο αυτό το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Silence (Αθόρυβη λειτουργία).

SWING
Ξεκινά και διακόπτει την οριζόντια κίνηση των περσίδων. Κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αυτόματη κίνηση των κατακόρυφων περσίδων (σε ορισμένες μονάδες).

MODE
Πραγματοποιεί κύλιση μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ως εξής: **AUTO (Αυτόματο) → COOL(Ψύξη) → DRY (Αφύγρανση) → HEAT (Θέρμανση) → FAN (Ανεμιστήρας)**
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία θέρμανσης δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή αποκλειστικά για ψύξη.

΄ΥΠΝΟΣ
Εξοικονομεί ενέργεια κατά τη διάρκεια των ωρών ύπνου.

OK
Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΌΠΤΗΣ
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης

FRESH
Πατήστε για να ξεκινήσετε/διακόψετε τη λειτουργία της λάμπας Fresh ή UV-C (ανάλογα με το μοντέλο) ή και τις δύο λειτουργίες (εάν υπάρχουν) ταυτόχρονα.

CLEAN
Χρησιμοποιείται για την εκκίνηση/διακοπή της λειτουργίας Self Clean (Αυτοκαθαρισμός) ή Active Clean (Ενεργός καθαρισμός). (Ανάλογα με το μοντέλο, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ).

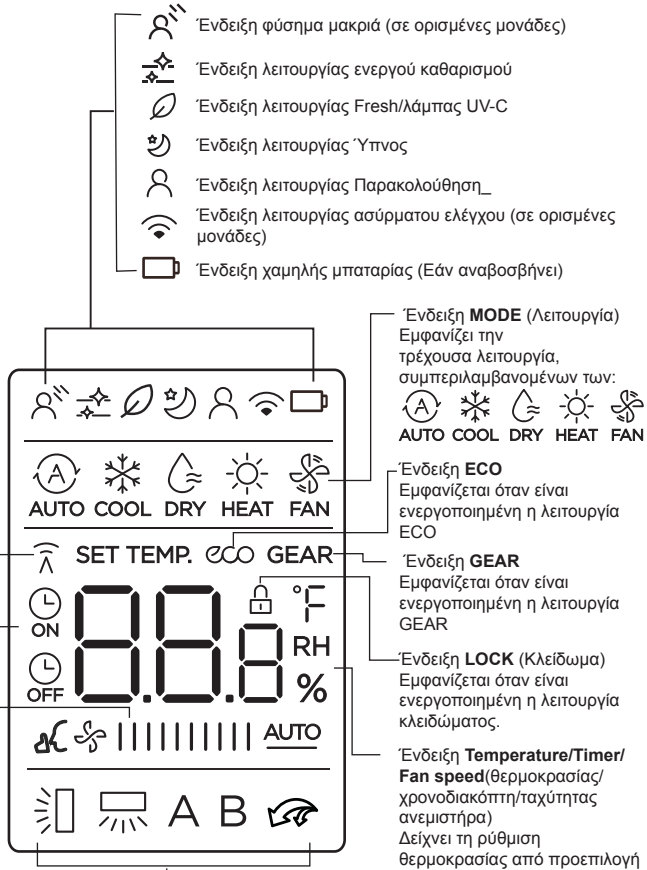
LED
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή του κλιματιστικού (ανάλογα με το μοντέλο), τα οποία δημιουργούν ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

TURBO
Δίνει στη μονάδα τη δυνατότητα να φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα

Μοντέλο: RG10B1(D2)/BGEF

Ενδείξεις οθόνης τηλεχειριστηρίου

Οι πληροφορίες εμφανίζονται κατά την ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου.



Σημειωση:

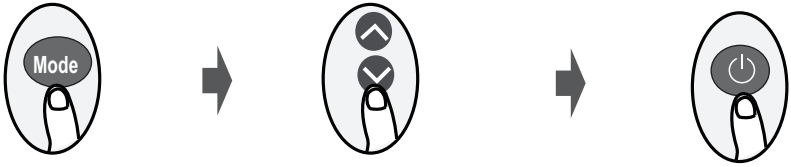
Όλες οι ενδείξεις που εμφανίζονται στην εικόνα προορίζονται για λόγους παρουσίασης. Στην πραγματικότητα, εμφανίζονται στην οθόνη μόνο τα σύμβολα τα σχετικών με τη λειτουργία χαρακτηριστικών.

Τρόπος χρήσης βασικών λειτουργιών

! ΠΡΟΣΟΧΗ ***Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και ότι υπάρχει η απαιτούμενη τροφοδοσία.***

Λειτουργία AUTO (Αυτόματο)

Επιλογή λειτουργίας AUTO (Αυτόματο) | Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία | Ενεργοποίηση κλιματιστικού

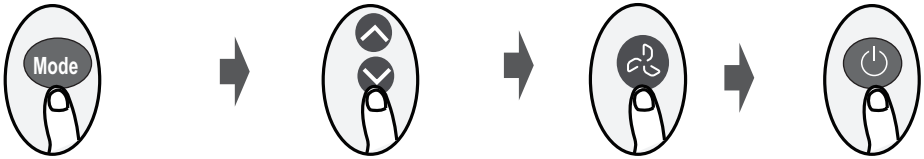


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Στη λειτουργία AUTO (Αυτόματο), η μονάδα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία COOL (Ψύξη), FAN (Ανεμιστήρας) ή HEAT (Θέρμανση) με βάση τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
2. Στη λειτουργία AUTO (Αυτόματο), δεν μπορεί να ρυθμιστεί η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

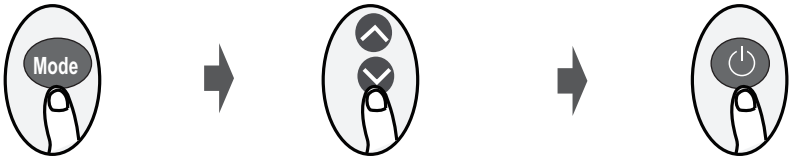
Λειτουργία COOL (Ψύξη) ή HEAT (Θέρμανση)

Επιλογή λειτουργίας COOL (Ψύξη)/HEAT (Θέρμανση) | Ρύθμιση θερμοκρασίας | Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα | Ενεργοποίηση κλιματιστικού



Λειτουργία DRY (ΑΦΎΓΡΑΝΣΗ)

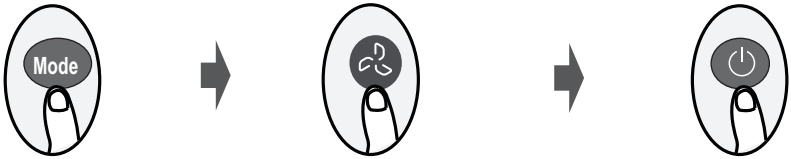
Επιλογή λειτουργίας DRY (Αφύγρανση) | Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία | Ενεργοποίηση κλιματιστικού



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία DRY (Αφύγρανση), δεν μπορεί να ρυθμιστεί η ταχύτητα του ανεμιστήρα, καθώς έχει ήδη ελεγχθεί αυτόματα.

Λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας)

Επιλογή λειτουργίας FAN (Ανεμιστήρας) | Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα | Ενεργοποίηση κλιματιστικού



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας), δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. Συνεπώς, δεν εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου ενδείξεις θερμοκρασίας.

Ρύθμιση TIMER (Χρονοδιακόπτης)

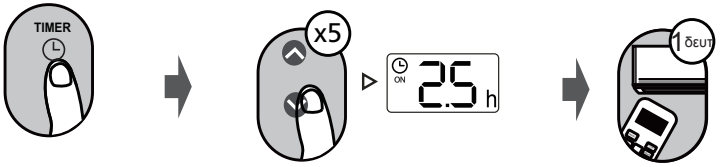
TIMER ON/OFF - (Ενεργοποίηση/Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης)- ρυθμίζει το χρονικό διάστημα μετά το οποίο η μονάδα ενεργοποιείται/απενεργοποιείται αυτόματα.

Ρύθμιση TIMER ON (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης)

Πατήστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη για ενεργοποίηση της ακολουθίας ώρας ενεργοποίησης.

Πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τον χρόνο ενεργοποίησης της μονάδας.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η επιλογή TIMER ON (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) ενεργοποιείται.

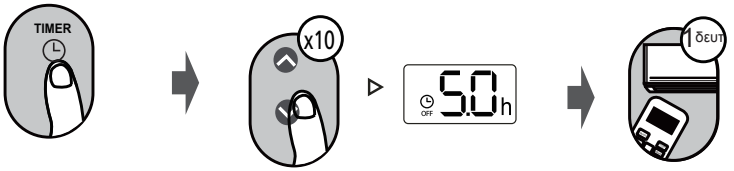


Ρύθμιση TIMER OFF (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης)

Πατήστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη για ενεργοποίηση της ακολουθίας ώρας απενεργοποίησης.

Πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης της θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τον χρόνο απενεργοποίησης της μονάδας.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η επιλογή TIMER OFF (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) ενεργοποιείται.

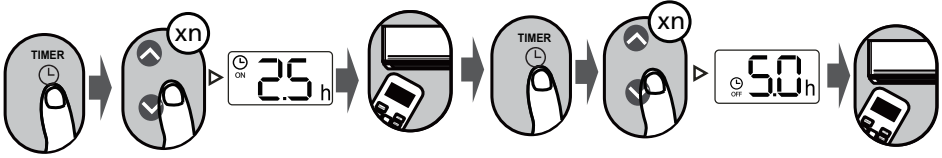


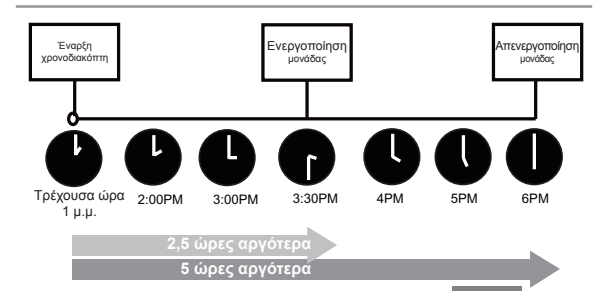
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Κατά τη ρύθμιση των επιλογών TIMER ON (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) ή TIMER OFF (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης), ο χρόνος αυξάνεται κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα, έως και 10 ώρες. Μετά τις 10 ώρες και μέχρι τις 24, αυξάνεται σε βήματα της 1 ώρας. (Για παράδειγμα, πατήστε 5 φορές για 2,5 ώρες και πατήστε 10 φορές για 5 ώρες,) Ο χρονοδιακόπτης επανέρχεται στο 0,0 μετά από 24 ώρες.
2. Ακυρώστε οποιαδήποτε λειτουργία θέτοντας τον χρονοδιακόπτη σε 0.0h (0 ώρες).

Ρύθμιση TIMER ON & OFF (/Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης και απενεργοποίησης) (παράδειγμα)

Λάβετε υπόψη ότι οι χρονικές περίοδοι που ορίζετε και για τις δύο λειτουργίες αναφέρονται σε ώρες μετά την τρέχουσα ώρα.



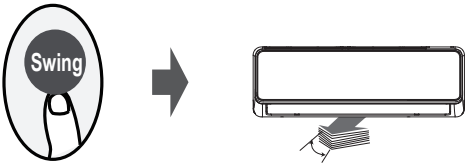


Παράδειγμα: Εάν η τρέχουσα ώρα είναι 1:00μμ και ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη σύμφωνα με τα παραπάνω βήματα, η μονάδα θα ενεργοποιηθεί 2,5 ώρες αργότερα (στις 3:30μμ) και θα απενεργοποιηθεί στις 6:00μμ.

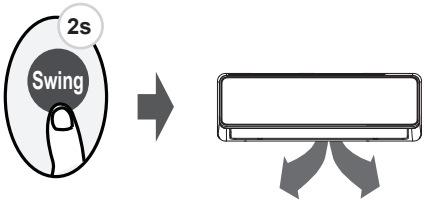
Τρόπος χρήσης σύνθετων λειτουργιών

Λειτουργία κίνησης περσίδων

Πατήστε το κουμπί Swing (Ταλάντωση)

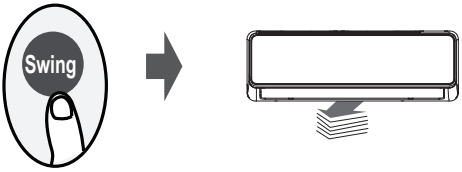


Οι οριζόντιες περσίδες μετακινούνται προς τα πάνω και προς τα κάτω αυτόματα όταν πατάτε το κουμπί Swing (Ταλάντωση). Πατήστε το ξανά για να σταματήσετε.



Αν συνεχίσετε να πατάτε αυτό το κουμπί περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η λειτουργία ταλάντωσης των κατακόρυφων περσίδων. (Εξαρτάται από το μοντέλο)

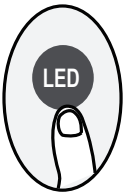
Κατεύθυνση ροής αέρα



Πατώντας συνεχόμενα το πλήκτρο SWING (Ταλάντωση), μπορείτε να ρυθμίσετε πέντε διαφορετικές κατευθύνσεις για τη ροή αέρα. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο, οι περσίδες μπορούν να κινούνται σε ένα ορισμένο εύρος. Πατήστε το πλήκτρο μέχρι να πετύχετε την κατεύθυνση που επιθυμείτε.

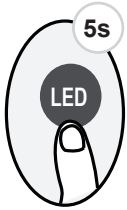
<u>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</u> Όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά **MODE** (Λειτουργία) και **SWING** (Ταλάντωση) για ένα δευτερόλεπτο. Οι περσίδες θα ανοίξουν σε μια συγκεκριμένη γωνία που διευκολύνει τον καθαρισμό. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά **MODE** (Λειτουργία) και **SWING** (Ταλάντωση) για ένα δευτερόλεπτο για να επαναφέρετε τις περσίδες (ανάλογα με το μοντέλο).

ΟΘΟΝΗ LED



Πατήστε το κουμπί LED

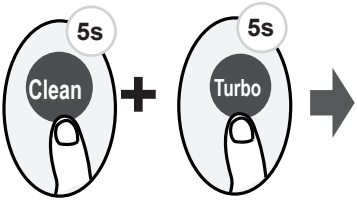
Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την οθόνη της μονάδας εσωτερικού χώρου.



Πατήστε το πλήκτρο πάνω από 5 δευτερόλεπτα (ορισμένες μονάδες)

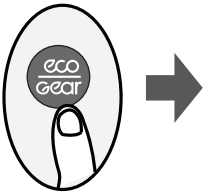
Κρατώντας πατημένο αυτό το πλήκτρο περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, στην εσωτερική μονάδα εμφανίζεται η πραγματική θερμοκρασία χώρου. Πατώντας το ξανά πάνω από 5 δευτερόλεπτα, η ένδειξη επιστρέφει στη θερμοκρασία ρύθμισης.

Λειτουργία LOCK (κλείδωμα)



Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα **Clean** (Καθαρισμός) και **Turbo** για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα. Δε θα υπάρχει καμία απόκριση από οποιοδήποτε πλήκτρο, εκτός αν πατήσετε ξανά αυτά τα δύο πλήκτρα μαζί για δύο δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα.

Λειτουργία ECO/ GEAR (οικονομική/σχέση ισχύος)



Πατήστε το πλήκτρο αυτό για μετάβαση στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία, με την εξής σειρά:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη ρύθμιση λειτουργίας → ECO...
Επισήμανση: Η λειτουργία αυτή διατίθεται μόνο κατά την ψύξη.

Λειτουργία ECO:

Κατά τη λειτουργία ψύξης, αν πατήστε αυτό το πλήκτρο το τηλεχειριστήριο θα ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 24°C/75°F και την ταχύτητα ανεμιστήρα στην αυτόματη, για εξοικονόμηση ενέργειας (μόνο αν η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι κάτω από τους 24°C/75°F). Αν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί πάνω από τους 24°C/75°F, πατώντας το πλήκτρο ECO η ταχύτητα ανεμιστήρα θα ρυθμιστεί στην αυτόματη, αλλά η ρύθμιση θερμοκρασίας δε θα αλλάξει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Αν πατήσετε το κουμπί ECO/GEAR, αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας ή μεταβάλετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας κάτω από τους 24°C/75°F, η λειτουργία ECO θα διακοπεί.
Όταν είναι επιλεγμένος ο τρόπος λειτουργίας ECO, πρέπει η ρύθμιση θερμοκρασίας να είναι στους 24°C/75°F ή παραπάνω, διαφορετικά η ψύξη δε θα είναι επαρκής. Σε περίπτωση που δεν αισθάνεστε άνετα, πατήστε απλώς το πλήκτρο ECO ξανά, για να διακοπεί η λειτουργία.

Λειτουργία GEAR:

Πατήστε το πλήκτρο ECO/GEAR, για να μεταβείτε στη λειτουργία GEAR (σχέση ισχύος) ως εξής: 75% (έως 75% της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας) → 50% (έως 50% της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας) → Προηγούμενη ρύθμιση λειτουργίας.
Κατά τη λειτουργία GEAR (Σχέση ισχύος), στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ξανά η ρύθμιση θερμοκρασίας 3 δευτερόλεπτα αφού επιλέξετε την επιθυμητή κατανάλωση ενέργειας.

Λειτουργία SHORTCUT (Συντόμευση)

Πατήστε το κουμπί SHORTCUT (Συντόμευση) (σε ορισμένες μονάδες)

Πατήστε αυτό το κουμπί όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο. Το σύστημα επανέρχεται αυτόματα στις προηγούμενες ρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένων του τρόπου λειτουργίας, της θερμοκρασίας ρύθμισης, του επιπέδου ταχύτητας ανεμιστήρα και της λειτουργίας ύπνου (εάν είναι ενεργοποιημένη).
Εάν το πατήσετε για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, το σύστημα επαναφέρει αυτόματα τις τρέχουσες ρυθμίσεις λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων του τρόπου λειτουργίας, της θερμοκρασίας ρύθμισης, του επιπέδου ταχύτητας ανεμιστήρα και της λειτουργίας ύπνου (εάν είναι ενεργοποιημένη).

Αθόρυβη λειτουργία

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ανεμιστήρα για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την αθόρυβη λειτουργία (σε ορισμένες μονάδες).
Επειδή ο συμπιεστής λειτουργεί σε χαμηλή συχνότητα, ενδέχεται η απόδοση ψύξης ή θέρμανσης να μην επαρκεί. Για να ακυρώσετε την αθόρυβη λειτουργία, πατήστε οποιοδήποτε από τα πλήκτρα ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo ή Clean.

Λειτουργία FP (Προστασία από παγετό)

Η μονάδα θα λειτουργήσει με τη μεγάλη ταχύτητα ανεμιστήρα (ενώ ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος) και τη θερμοκρασία ρυθμισμένη αυτόματα στους 8°C/46°F.

Σημειωση: Αυτή η λειτουργία ισχύει μόνο για κλιματιστικά με αντλία θερμότητας.

Πατήστε αυτό το κουμπί 2 φορές κατά τη διάρκεια ενός δευτερολέπτου σε λειτουργία HEAT (Θέρμανση) με θερμοκρασία ρύθμισης 16°C/60°F ή 20°C/68°F(για τα μοντέλα RG10A10 (D2S)/BGEF, RG10B10 (D2)/BGEF και RG10B10 (D2)/BGCEF) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία FP.

Αν πατήσετε οποιοδήποτε από τα πλήκτρα On/Off, Mode, Sleep, Fan και Temp κατά τη χρήση, η λειτουργία αυτή ακυρώνεται.

Λειτουργία TURBO

Πατήστε το πλήκτρο BOOST

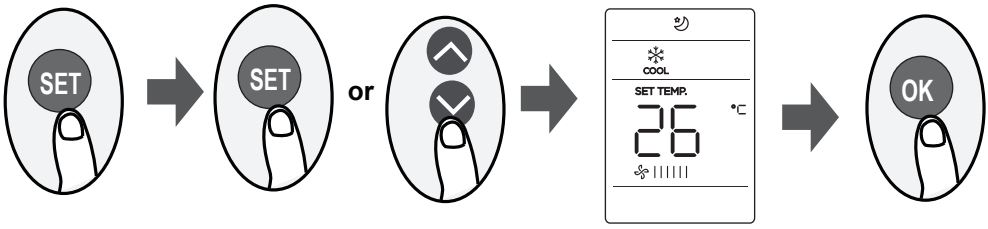
Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Turbo κατά τη λειτουργία ψύξης, η μονάδα φυσά κρύο αέρα με τη μεγαλύτερη δυνατή ταχύτητα για να ξεκινήσει γρήγορα η διαδικασία ψύξης.
Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Turbo κατά τη λειτουργία θέρμανσης, η μονάδα φυσά θερμό αέρα με τη μεγαλύτερη δυνατή ταχύτητα για να ξεκινήσει γρήγορα η διαδικασία θέρμανσης (σε ορισμένες μονάδες). Για μονάδες με ηλεκτρική αντίσταση θέρμανσης, ενεργοποιείται ο ηλεκτρικός θερμαντήρας για την επίσπευση της διαδικασίας θέρμανσης.

Λειτουργία CLEAN (Καθαρισμός)
Πατήστε το κουμπί CLEAN (Καθαρισμός) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτοκαθαρισμού ή τον ενεργό καθαρισμό (εξαρτάται από το μοντέλο)

Λειτουργία ενεργού καθαρισμού:
Η τεχνολογία Active Clean απομακρύνει σκόνη, μούχλα και λίπη, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν οσμές αν επικαθίσουν στον εναλλάκτη θερμότητας, παγώνοντάς τον αυτόματα και λιώνοντας τον πάγο πάρα πολύ γρήγορα. Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας εμφανίζεται η ένδειξη «CL». Μετά από 20 έως 45 ή 130 (ανάλογα με το μοντέλο) λεπτά, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα και η λειτουργία CLEAN (Καθαρισμός) ακυρώνεται.

Λειτουργία αυτοκαθαρισμού:
Ενδέχεται να αναπτυχθούν αερομεταφερόμενα βακτήρια στην υγρασία που συμπυκνώνεται γύρω από τον εναλλάκτη θερμότητας στη μονάδα. Με τακτική χρήση, το μεγαλύτερο μέρος αυτής της υγρασίας εξατμίζεται από τη μονάδα.
Πατώντας το κουμπί CLEAN (Καθαρισμός), η μονάδα καθαρίζεται αυτόματα.
Μετά τον καθαρισμό, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
Πατώντας το κουμπί CLEAN (Καθαρισμός) στη μέση του κύκλου, η λειτουργία ακυρώνεται και η μονάδα απενεργοποιείται . Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία CLEAN (Καθαρισμός) όσο συχνά θέλετε.
Σημειωση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία μόνο στις λειτουργίες COOL (Ψύξη) ή DRY (Αφύγρανση).

Λειτουργία SET (ρύθμιση)



- Πατήστε το πλήκτρο SET για είσοδο στη λειτουργία ρύθμισης και, έπειτα, πατήστε ένα από τα πλήκτρα SET ή TEMP ∨ ή TEMP ∧ για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Στην οθόνη αναβοσβήνει το σύμβολο της λειτουργίας που επιλέξατε. Πατήστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

- Για ακύρωση της επιλογής λειτουργίας, εκτελέστε την ίδια παραπάνω διαδικασία.
- Πατήστε το πλήκτρο SET για να περιηγηθείτε στις λειτουργίες ως εξής:
  Breeze Away*(Φύσημα μακριά) → Fresh/UV-C lamp*(Νωπός αέρας/λάμπα UV) → Sleep(Ύπνος) → Follow Me(Παρακολούθηση) → AP mode(Λειτουργία AP)
  [*]: Αν το τηλεχειριστήριό σας διαθέτει κουμπί Breeze Away Fresh ή Sleep, δεν είναι δυνατό να επιλέξετε τις λειτουργίες αυτές με το κουμπί SET (Ρύθμιση).

Λειτουργία Breeze Away ( )

(σε ορισμένες μονάδες):
Με τη λειτουργία αυτή αποφεύγεται η κατεύθυνση του αέρα απευθείας στο σώμα σας, για να αισθάνεστε πιο άνετη δροσιά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία διατίθεται μόνο κατά την ψύξη, αφύγρανση ή λειτουργία ανεμιστήρα.

Λειτουργία FRESH/UV-C lamp( ) (νωπός αέρας/λάμπα UV) (ορισμένες μονάδες):
Όταν επιλέγεται η λειτουργία αυτή, ενεργοποιείται η λειτουργία ιονιστή ή λάμπας UV-C (ανάλογα με το μοντέλο). Διαθέτει δύο χαρακτηριστικά, που ενεργοποιούνται και τα δύο ταυτόχρονα. Αυτή η λειτουργία βοηθά στον καθαρισμό του αέρα στον χώρο.

Λειτουργία SLEEP (Ύπνος)( ):
Η λειτουργία SLEEP (Ύπνος) χρησιμοποιείται για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας ενώ κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να αισθάνεστε άνετα). Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.
Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη ενότητα "Λειτουργία ύπνου" στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία SLEEP (Ύπνος) δεν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας) ή DRY (Αφύγρανση).

Λειτουργία Follow me (Παρακολούθηση)( ):
Η λειτουργία FOLLOW ME δίνει στο τηλεχειριστήριο τη δυνατότητα να μετρά τη θερμοκρασία στη θέση όπου βρίσκεται τη δεδομένη στιγμή και να στέλνει το σήμα αυτό στο κλιματιστικό κάθε 3 λεπτά. Στις λειτουργίες αυτόματη, ψύξη ή θέρμανση, η μέτρηση της θερμοκρασίας περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο (αντί της ίδιας της εσωτερικής μονάδας) δίνει στο κλιματιστικό τη δυνατότητα να βελτιστοποιεί τη θερμοκρασία γύρω σας ώστε να νιώθετε όσο το δυνατόν πιο άνετα.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Turbo για εφτά δευτερόλεπτα για έναρξη/τερματισμό απομνημόνευσης της λειτουργίας Follow me (παρακολούθηση).
- Εάν η λειτουργία μνήμης είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη «**On**» (Ενεργοποιημένο) εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα στην οθόνη.
- Εάν η λειτουργία μνήμης διακοπεί, η ένδειξη «**OF**» (Απενεργοποιημένο) εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα στην οθόνη.
- Ενόσω είναι ενεργοποιημένη η απομνημόνευση, το πάτημα του πλήκτρου ON/OFF, η εναλλαγή τρόπου λειτουργίας ή η διακοπή ρεύματος δεν ακυρώνουν τη λειτουργία παρακολούθησης.

Λειτουργία AP (σημείο πρόσβασης) ( )(σε ορισμένες μονάδες):
Επιλέξτε τη λειτουργία AP για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις ασύρματου δικτύου. Σε ορισμένες μονάδες, δεν είναι δυνατή η επιλογή της πατώντας το πλήκτρο SET. Για είσοδο στη λειτουργία AP, πατήστε συνεχόμενα το πλήκτρο LED εφτά φορές εντός 10 δευτερολέπτων.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον κατασκευαστή για λεπτομέρειες.

CR313-RG10(D2S+UV)

ΕΚΘΕΣΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ BOSCH

Αθήνα: 17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Λαμίας και Ποταμού 20, 145 64 Κηφισιά

Service και εξυπηρέτηση πελατών

Τηλέφωνο: **210 4277500**

Διευθύνσεις:

Αθήνα: 17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Λαμίας και Ποταμού 20, 145 64 Κηφισιά

Θεσσαλονίκη: Οδός Χάλκης Πατριαρχικό Πυλαίας, 570 01 Πυλαία, Τ.Θ. 60017 Θέρμη

Πάτρα: Χαραλάμπη 57, 262 24 Ψηλά Αλώνια

Κρήτη: Λεωφόρος Εθνικής Αντιστάσεως 23, 713 06 Ηράκλειο

Κύπρος: Αρχ. Μακαρίου Γ'39, Έγκωμη, Λευκωσία, Παγκύπριο τηλέφωνο: 7777 8007

bosch-home.gr

Τηρούμε το δικαίωμα αλλαγών